



# CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION

425 West Magnolia Street, Stockton, CA 95203 (*Parish House*)

400 West Rose Street, Stockton, CA 95203 (*Church*)

Phone: (209) 463-1305 Fax: (209) 463-0807

[www.annunciationstockton.org](http://www.annunciationstockton.org)



## ☞ FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME ☞ JULY 14 2024 ☞



**The Most Reverend Myron J. Cotta, D.D.**

*Bishop of Stockton / Obispo de Stockton*

### Pastoral Team

The Reverend Cesar Martinez, Parochial Administrator

The Reverend Joseph Nguyen, Parochial Vicar

The Reverend John J. M. Foster, J. C. D., In residence

Deacon Martin Baeza

Deacon Armando Moreno

Deacon Mike Wofford

Saul Perez, Seminarian, In residence

Deacon Richard Braun, Director of Operations

Lili Bobadilla, Faith Formation Director

Kathy Freitas, Business Manager

Mari B. Jeffrey, Communications Coordinator

Alma Suerdieck, Office Manager

Tomás Cano, RN, BSN, Parish Nurse

### Parish House Office Hours / Horario de Oficina

Monday — Friday / Lunes — Viernes  
8:30 a.m. – 12:30 p.m., 1:00 p.m. – 5:00 p.m.

[info@annunciationstockton.org](mailto:info@annunciationstockton.org)

### Mass Schedule / Horario de Misas

**Monday – Friday:** 8:00 a.m.

#### Saturday / Sábado

5:30 p.m. – English

7:00 p.m. – Español

#### Sunday / Domingo

7:00 a.m., 9:00 a.m., 11:00 a.m. – English

1:00 p.m. – Español

### Sacrament of Penance / Confesiones

#### Wednesday / Miércoles

7:00 – 8:00 p.m.

#### Saturday / Sábado

8:30 – 9:30 a.m.

### Parish School / Escuela Parroquial

1110 North Lincoln Street, Stockton, CA 95203

**(209) 444-4000** [www.annunciation-school.org](http://www.annunciation-school.org)

Adriana Gonzales, Parish School Principal

### Parish Preschool / Escuela Preescolar:

440 West Rose Street, Stockton, CA 95203

**(209) 465-2961** [www.annunciationstockton.org](http://www.annunciationstockton.org)

Shannon Rodriguez, Parish Preschool Director

## PARISH MISSION

The Cathedral Parish of Annunciation is a Community of Disciples called to **WELCOME** all to **CELEBRATE** God's love in Eucharist and Sacrament, and to **GROW** in our faith and commitment in order to **SERVE** others in justice and love.

## MISIÓN PARROQUIAL

La Catedral de la Anunciación es una Comunidad de Discípulos llamados a **ACOGER** a todos, a **CELEBRAR** el amor de Dios en la Eucaristía y los Sacramentos, y a **CRECER** en nuestra fe y compromiso para **SERVIR** a los demás en la justicia y el amor.

## CATECHETICAL REFLECTION ~ REFLEXIÓN CATEQUÉTICA

As part of a 1935 initiative to recognize and celebrate the gift that catechists give to their parish communities by volunteering their time for the education of children, the Church began what we know today as Catechetical Sunday. Catechetical Sunday always takes place the third Sunday in September. That day provides an opportunity to

*Continues on next page*

Como parte de una iniciativa de 1935 para reconocer y celebrar el regalo que los catequistas dan a sus comunidades parroquiales al ofrecer su tiempo como voluntarios para la educación de los niños, la Iglesia comenzó lo que hoy conocemos como Domingo Catequético. El Domingo Catequético siempre tiene lugar el tercer domingo de septiembre. Ese día brinda una

*Continúa en la siguiente página*

*Continued from the previous page:*

celebrate those who do the important work of handing on the faith, and an opportunity for all of us Catholics to consider ways we are witnesses for Jesus Christ ourselves.

Who are catechists? All those who teach the Catholic faith and share the Church's teachings are catechists. The word catechesis is from a Greek word meaning "to echo." All those who teach in the Church's name and about Jesus by the way they live are catechists. Parents and guardians are also catechists; they are the first and primary teachers of the faith for their children.

In May of 2021, Pope Francis established the lay ministry of catechist in the Catholic Church in his apostolic letter *Antiquum ministerium*. This document officially declared that catechists are to be recognized as lay ministers in the Catholic Church and are due the training and support they need to be successful in their ministry.

*-Sadlier Religion Blog (Mod)*

*Viene de la página anterior:*

oportunidad para celebrar a quienes realizan la importante labor de transmitir la fe, y una oportunidad para que todos los católicos consideremos ser testigos de Jesucristo.

¿Quiénes son los catequistas? Todos aquellos que enseñan la fe católica y comparten las enseñanzas de la Iglesia son catequistas. La palabra catequesis proviene de una palabra griega que significa "hacer eco". Todos aquellos que enseñan en nombre de la Iglesia y sobre Jesús con su forma de vivir son catequistas. Los padres y tutores también son catequistas; son los primeros y principales maestros de la fe para sus hijos.

En mayo del 2021, el Papa Francisco estableció el ministerio laico de catequista en la Iglesia Católica en su carta apostólica *Antiquum ministerium*. Este documento declara oficialmente que los catequistas deben ser reconocidos como ministros laicos en la Iglesia Católica y deben recibir la capacitación y el apoyo que necesitan para tener éxito en su ministerio.

*-Sadlier Religion Blog (Mod)*

### Is God Calling you to serve as a Catechist?

We invite you to join the Family Faith Formation ministry. If you have the desire to help and would like to be involved in the parish community. God is calling you to become a catechist.

We are looking for volunteers over 18 years old, who are confirmed, who attend Mass, and who are willing to learn and teach.

The Faith Formation Director and catechists will be at the Plaza next weekend answering questions and offering information on becoming a catechist.

### ¿Te está llamando Dios a ser catequista?

Te invitamos a formar parte del ministerio de Formación de Fe para la Familia. Si tienes la inquietud de servicio, deseas ayudar a la comunidad parroquial en la formación de fe, Dios te llama para servir como catequistas.

Estamos buscando a voluntarios mayores de 18 años, que estén confirmados, que asistan a Misa, que tengan la disponibilidad de aprender y de enseñar.

La Directora del programa de Formación de Fe y las catequistas estarán en la Plaza el próximo fin de semana respondiendo preguntas y ofreciendo información sobre cómo servir como catequista.



## Stewardship

Sharing the gifts that we  
have been given



Scan the QR code to make your donation online.  
Thank you for your generosity!

Escane el código QR para dar su donación en línea.  
¡Gracias por su generosidad!

Total Offertory Collection: New Fiscal Year Week 1: July 7	Current Week	Variance
Offertory Collection	\$20,291	\$20,291
This Year's Budget Goal	\$17,520	\$17,520
Variance from Budget	\$2,771	\$2,771

*Fifteenth Sunday in Ordinary Time ~ Décimo Quinto Domingo en Tiempo Ordinario*

MONDAY, JULY 15	THURSDAY, JULY 18
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Grupo de Oración: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 6:00 p.m.: Madres de Fe y Esperanza: Iglesia 7:00 p.m.: Holy Hour / Hora Santa: Church / Iglesia
TUESDAY, JULY 16	FRIDAY, JULY 19
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Legión de María: Salón del Coro	8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church
WEDNESDAY, JULY 17	SATURDAY, JULY 20
8:00 a.m.: Daily Mass (English): Church 7:00 p.m.: Grupo de Parejas: Escuela 7:00-8:00 p.m.: Confessions / Confesiones	6:30 a.m.: Men's Ministry, That Man Is You!: Choir Room 8:00-9:00 a.m.: Confessions / Confesiones

**Mass Intentions / Intenciones de Misa:**

- 7/15/24: 8:00 a.m. : Tom Murphy †
- 7/16/24: 8:00 a.m. : Maria Luisa Solis †
- 7/17/24: 8:00 a.m. : Manuel Cruz †
- 7/18/24: 8:00 a.m. : In Thanksgiving to St. Jude
- 7/19/24: 8:00 a.m. : In Thanksgiving to St. Jude
- 7/20/24: 5:30 p.m. : Maria Aguirre Ledesma †
- 7/20/24: 7:00 p.m.: Delfina Lua Garcia

July 21:  
*Sixteenth Sunday in Ordinary Time / XVI Domingo Ordinario*

- 1st:** Jer 23:1-6
- 2nd:** Eph 2:13-18
- Gospel:** Mk 6:30-34
- 1ra:** Jer 23, 1-6
- 2da:** Ef 2, 13-18
- Evangelio:** Mc 6, 30-34



*"In you, LORD, I take refuge... Be my rock of refuge, a stronghold to save me. For you are my rock and my fortress; for your name's sake lead me and guide me." —Psalm 31:2-4*

*"Sé para mí una roca de refugio, el recinto amurallado que me salve. Porque tú eres mi roca y mi fortaleza; por tu nombre me guías y diriges." —Salmo 31:3-4*

**Confirmation Preparation for Adults**

The Cathedral of the Annunciation will offer classes for baptized single adults or married adults who are interested in receiving their Confirmation and First Communion.

The sessions will begin on Wednesday, August 7th and conclude on Wednesday, October 16th, 2024. The Diocesan Confirmation Mass is currently scheduled for Saturday, October 19, 2024.

**Space is limited. Sign-up today!** Visit our parish website: <https://annunciationstockton.org/sacraments/confirmation>

**Preparación de Confirmación para Adultos**

La Catedral de la Anunciación ofrecerá clases para los ya bautizados, adultos solteros o adultos casados, mayores de 18 años, que estén interesados en recibir su Confirmación y Primera Comunión.

Las sesiones comenzarán el miércoles 7 de agosto y concluirán el miércoles 16 de octubre de 2024. La Misa de Confirmación Diocesana está actualmente programada para el sábado 19 de octubre de 2024.

**Cupo limitado. ¡Regístrese hoy!** Visite nuestra página: <https://annunciationstockton.org/sacraments/confirmation>

**Altar Server Training ~ Tuesday, July 23**

If you're interested in learning how to become at Altar Server and you have received your First Communion, join us on **Tuesday, July 23 at 6:30 p.m.** in the Church!

Seminarian, Saul Perez will be offering a training for new and returning Altar Servers!



**Entrenamiento para Monaguillos ~ Martes 23 de julio**

¡Si estás interesado en aprender y servir como Monaguillo y has recibido tu Primera Comunión, acompáñanos el **martes 23 de julio a las 6:30 p.m.** en la iglesia!

¡El seminarista Saúl Pérez ofrecerá entrenamiento para monaguillos que regresan al ministerio y monaguillos nuevos!

# SEMINARIANS AND PRIESTS BASKETBALL GAME

## Annual Seminaris vs Priests Basketball Game! ¡Juego de baloncesto: Seminaristas vs Sacerdotes!



**Where/Lugar:** Our Lady of Fatima Parish (Gym), Modesto

**When/Fecha:** Friday, August 2, 2024

**Time/Hora:** Doors open at 6:00 p.m. Game starts at 7:00 p.m.

Las puertas abren a las 6:00 p. m. El juego comienza a las 7:00 p.m.

**MATTHEW W. SMITH**  
Parishioner



**Commercial  
Industrial  
Residential**

**Since 1972**

**SMITH HEATING & AIR CONDITIONING, INC.**  
Commercial Kitchens - Custom Stainless Steel  
H.V. A/C - Ref. - Sheet Metal

P.O. Box 8306  
1150 N. Filbert St.  
Stockton, CA 95208

Contractors Lic. #303146  
PHONE 209/466-1434  
www.smithheating-air.com

**Country Club TIRES & MUFFLER  
SMOG CHECK**

2151 Country Club Boulevard • Next to The Graduate  
**209-688-7213**

**Bob's Lube & Oil**  
10 MINUTE LUBE & OIL CHANGE  
Plus TUNE-UP SHOP

1403 Country Club Blvd. • (209) 943-3633  
CORNER OF COUNTRY CLUB & PERSHING



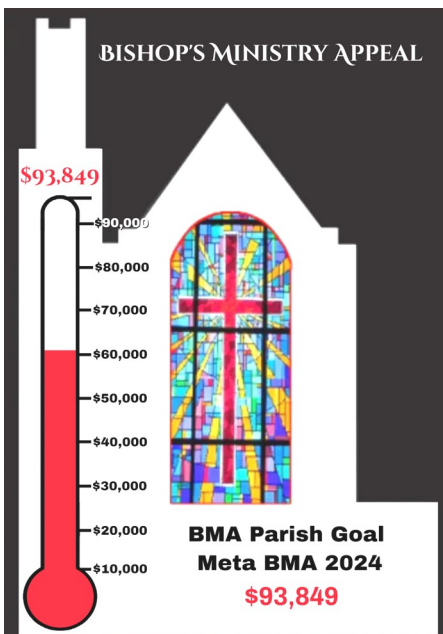
**Dougherty CPAs, Inc.**  
Steve Dougherty  
3031 W March Lane Suite 210  
Stockton, CA 95219  
(209) 476-1111  
www.DoughertyCPAs.com

**Advertise your business with us!**

Call Mari Jeffrey  
at the Parish House office  
for more information.  
209-463-1305

**BMA 2024**

**BISHOP'S MINISTRY APPEAL**




**\$93,849**


**BMA Parish Goal  
Meta BMA 2024  
\$93,849**

**CATHEDRAL OF THE ANNUNCIATION**

**IACOPI, LENZ & COMPANY**  
Accountancy Corporation



James J. Acosta, C.P.A.  
Michael Butler, C.P.A.  
Parishioners  
3031 W. March Lane, Ste 300-E  
Stockton, CA 95219  
(209)957-3691



**Alfonso Delgado, D.D.S.**  
Parishioner

8 W SWAIN ROAD  
STOCKTON, CA 95207  
209-474-8888  
Se Habla Español

Family Dentistry    Dentures    Implants




**Sandra Zambrano**  
REALTOR®  
Hablo Español  
(209) 481-7874  
zambrano.realtor@gmail.com  
DRE# 01395986

Michelle Haner, Realtor  
DRE# 00879655  
(209) 986-5900  
Ms.Haner@comcast.net



Call for your complimentary,  
confidential consultation.

**RE/MAX GRUPE GOLD**

**GEORGE THE PAINTER**



Residential - Commercial - Electrostatic  
General Contractor - License# 853428

**George H. Wigfall, III**  
(209) 298-5880  
georgethepainterca@gmail.com

Free Estimates - Satisfaction Guaranteed  
www.georgethepainterca.com

**JV CONSTRUCTION**



**Luis Jonathan Vazquez**  
(925) 783-0048

Specializing in general projects including :

- \* Bathroom and kitchen remodels.
- \* Plumbing, electrical, painting, drywall.

925-783-0048    Jvconstruction925@gmail.com  
License #1079615

**NATIONAL NOTARY ASSOCIATION**



**Notary Public**

**Marjorie A. Hunt**

Same-day appointments.  
I can come to you or you can come to my office.

209-425-2659  
mh.wolfy@hotmail.com

**OUR CATHOLIC CEMETERIES**

San Joaquin Catholic    St. John's Catholic  
719 Harding Way    17871 S. Carrolton Rd  
Stockton, CA 95201    Escalon, CA 95320  
209-466-6202    209-838-7134

*The Only Consecrated Catholic Cemeteries in San Joaquin County. Mass is offered at the cemeteries for those entrusted to our care.*



**Eileen Yeager**  
Locally Grown Flowers  
209-400-0302

nobleflowerfarm@gmail.com  
@noble\_flower\_farm



**ROBERTO A. AGUILAR**  
Realtor/Agente de Bienes Raíces  
CalDRE # 01707444  
Parishioner

**(209)323-9130**

1330 W. Robinhood Dr. Suite A-10  
Stockton CA 95207  
raguilard@roberthusman.com



Hablo Español  
**Robert Husman Real Estate**

**Casa Bonita**  
Funeral Home & Event Room  
(209) 942-2500  
2500 Cemetery Lane, Stockton  
Off California & Harding Way  
Stockton's Finest Funeral Chapel



**Greener SOLUTIONS.**  
**HEAT & AC**  
Solar • Windows • Insulation • Roofing

**Greener Solutions**

Stockton's Top Rated HVAC  
1818 W. Fremont Street  
Stockton, CA 95203  
(209) 213-2888  
[GSHomeServices.com](http://GSHomeServices.com)